Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 36 (1918)

Heft: 271

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Montag, 18. November 1918

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Lundi, 18 novembre 1918

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich — XXXVI. Jahrgang — XXXVIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 271

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 40 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 50 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 12.20 un semestre fr. 6.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 40 cts la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

N° 271

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Warenausfuhr. — Ausfuhr nach den nordischen Staaten über Frankreich-England. — Konsulate. — Vom schweizerischen Geldmarkt. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Schweizerische Nationalbank. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Titres disparus. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilan d'une compagnie d'assurance. — Approvisionnement du pays en charbon. — Approvvigionamento di carbone per il paese. — Exportation de marchandises. — France: Interdiction d'exportation — Exportation à destination des Pays du Nord, via France-Angleterre. — Recettes de l'administration fédérale des Douanes. — Banque Nationale Suisse. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kantons Zürich folgende 26 Inhaberaktien der Hypothekarbank Winterthur: Nrn. 5457/75, datiert 1. Juli 1887, Nrn. 17558/62, datiert 31. Dezember 1896, Nrn. 22727/28, datiert 31. Dezember 1900, zu je Fr. 500, als kraftlos erklärt. (W 505)

Winterthur, den 15. November 1918.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
Der Gerichtsschreiber: **Wurster.**

Die Amortisation der auf den Inhaber lautenden acht Stammaktien der Kohlenzentrale, Aktiengesellschaft in Basel, Nrn. 114651 bis 114658 von je Fr. 500 und der dazu gehörenden Dividendencoupons fürs Jahr 1917 u. ff., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 9. November 1918 wird der allfällige Inhaber aufgefordert, die Titel innert drei Jahren, also bis Mittwoch, 16. November 1921, der Unterzeichneten verzuweisen, sonst würden sie nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 506[3])

Basel, den 16. November 1918.

Zivilgerichtschreiberei.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, a) Anleihen von 1899/1902, 3½ %, Nrn. 252443/52, 90053/4, 126079/81, 149483, 476894/6; b) Anleihen von 1910, Serie I, 3½ %, Nrn. 148419/38, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, einzureichen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden.

Bern, den 19. Juni 1918. (W 507[3])

Der Gerichtspräsident III: **Wäber.**

Der unbekannte Inhaber der 69 Obligationen Schweizerische Bundesbahnen 1903, 3 %, diff. zu je Fr. 500, Nrn. 205714/40, 251594/633, 257066/7, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 508[3])

Bern, den 29. Oktober 1918.

Der Gerichtspräsident III: **Wäber.**

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den Obligationen Schweiz. Bundesbahnen 1899/1902, 3½ %, Serie B, Nrn. 71493/500, 76101/4, 76121, 80377; Serie F, Nr. 253200, zu je Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, diese Mäntel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 509[3])

Bern, den 29. Oktober 1918.

Der Gerichtspräsident III: **Wäber.**

Durch Beschluss des Kantonsgerichtes Zug vom 13. November 1918 sind folgende, auf Riedweid Notikon, Baar, des Xaver Stocker haftende Grundpfandtitel, als

1. Verschreibung um Gl. 600 oder Fr. 1110, vorstandfrei, errichtet zu Martini 1847 von Frz. Jos. Hotz gegen Thomas Waller, Zug;
2. Verschreibung um Gl. 400 oder Fr. 740, vorstehend Fr. 1110, errichtet zu Martini 1849 von Obigem gegen Frz. Jos. Steiner, Rütteli;
3. Versehreibung um Gl. 400 oder Fr. 740, vorstehend Fr. 1850, errichtet 27. November 1850 von Obigem gegen Gebr. Stocker, Bohlisteg,

kraftlos, und die Pfandgläubiger, Karl Römer sel. Erben, Arth, berechtigt erklärt worden, an ihrer Stelle zu ihren Gunsten neue Titel errichten zu lassen. (W 510)

Zug, den 13. November 1918. Auftrags des Kantonsgerichtes:
Die Gerichtskanzlei.

Selon ordonnance de ce jour, sommation est faite aux détenteurs inconnus des titres ci-après de les produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée:

Obligations Foncières, 3¾ % de la Caisse hypothécaire du Canton de Fribourg, nos 1686, 1236, 2043, 2044, 2045, 2046, 2048, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066 et 2067, avec feuilles de coupons à partir du 15 avril 1914.

Fribourg, le 16 septembre 1918.

(W 420[3]) Le président du tribunal: **A. Vonderweid.**

Le président du tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément à l'art. 851 du Code fédéral des obligations, le détenteur inconnu des obligations Etat de Neuchâtel, emprunt 1912, n° 6850, et Ville de Neuchâtel, emprunt 1913, nos 2938 et 2939, de produire ces titres au greffe du tribunal civil du district de Neuchâtel, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication de la présente sommation, faute de quoi l'annulation de ces titres sera prononcée. (W 494[1])

Neuchâtel, le 31 octobre 1918.

Le président du tribunal: **Edm. Berthoud.**
Le greffier du tribunal: **W. Jeanneaud.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Mechanische Wagnerei. — 1918. 12. November. Inhaber der Firma **A. Wyss** in Wetzikon ist Albert Wyss, von und in Wetzikon. Mechanische Wagnerei; in Oberwetzikon.

Schraubenfabrik. — 12. November. In der Firma **Otto Geissberger** in Albisrieden (S. H. A. B. Nr. 194 vom 16. August 1918, Seite 1325) ist die Prokura des Caspar Thomer erloschen.

Webutensilienfabrik, usw. — 12. November. Xaver Brügger, von Hitzkirch (Luzern), in Horgen, und Witwe Lisette Egli-Hüni, Berta, Lisy, Albert und Gottlieb Egli, alle von Horgen, in Zürich 6, haben unter der Firma **Brügger & Co.** in Horgen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1918 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Xaver Brügger und Kommanditäre sind: Witwe Lisette Egli-Hüni, Berta, Lisy, Albert und Gottlieb Egli, mit dem Gesamtbetrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Webutensilienfabrik, webereitechnisches Bureau; Lager in Webereimaschinen. An der Neudorfstrasse.

12. November. **Viehzuchtgenossenschaft Embrach und Umgebung** in Unterembrach (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1915, Seite 1123). In ihrer Generalversammlung vom 15. Juli 1917 haben die Mitglieder eine Revision von § 9 ihrer Statuten beschlossen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ist als Aenderung zu konstatieren: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Emil Bänninger, Aktuar und Herdebuchführer, und Emil Fritschi, Quästor, sind aus dem Vorstande ausgetreten, die Unterschrift des ersten ist damit erloschen. An ihre Stellen wurden gewählt: Karl Kolb, Tierarzt, von Lanzenneunforn, in Unterembrach, als Aktuar und Herdebuchführer, und Eduard Brunner-Büchi, Landwirt, von Bassersdorf, in Oberembrach, als Quästor. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

Technische Neuheiten. — 12. November. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Neyer & Co.** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1914, Seite 805) ist als weiterer Gesellschafter eingetreten: Joseph Ravicini, von und in Solothurn.

Automatische Giessmaschinen. — 12. November. Erwin Friedrich Bossong, von Winterthur, in Zürich 8. und Carl August Suter, von Zofingen, in Zürich 8, haben unter der Firma **F. E. Bossong & C. A. Suter** in Zürich 8 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1918 ihren Anfang nahm. Generalvertrieb für den Kontinent einer automatischen Giessmaschine. Ceresstrasse 17.

Ueberseeischer Import und Export. — 12. November. Inhaber der Firma **Alfred Hirsch-Faber** in Zürich 1 ist Alfred Hirsch-Faber, von Zürich, in Zürich 8. Ueberseeischer Import und Export. Talstrasse 22.

Berichtigung betreffend Eintragung im S. H. A. B. Nr. 265 vom 7. November 1918, Seite 1754, Firma **Schweizerische Volksbank, Kreisbank Zürich** in Zürich, mit Comptoir **Helvetiaplatz Zürich** in Zürich 4, **Dietikon** und **Thalwil.** Der stellvertretende Direktor Gustav Fleury ist Bürger von Laufen (Bern), nicht Laupen.

Chemische Produkte und Drogen, Vertretungen. — 14. November. Die Firma **J. Baumann-Frey** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1915, Seite 953), chemische Produkte und Drogen en gros; Vertretungen, ist infolge Ueberganges des Geschäftes an die Firma «Actien-Gesellschaft vormals J. Baumann-Frey» in Zürich 7 erloschen.

Hufschmied. — 14. November. Inhaber der Firma **L. Ruopp** in Zürich 8 ist Ludwig Friedrich Ruopp, von Zürich, in Zürich 8. Hufschmied. Wagnergasse 10.

Textilwaren. — 14. November. Inhaber der Firma **S. Treves** in Zürich 6 ist Samuel Treves, von Barcelona (Spanien), in Zürich 6, Vertrieb von Textilwaren (Kommission). Turnerstrasse 22.

14. November. **Commerz A.-G. Zürich (S. A. de Commerce Zurich)** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1917, Seite 1293). Die Unterschrift von Gottfried Mutter ist erloschen. Als einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift fungiert nun Dr. jur. **Paul Siegfried Mutter,** von Zürich, in Appenzell-Weissbad.

Landesprodukte und chemische Produkte. — 14. November. Unter der Firma **A.-G. Landria** hat sich mit Sitz in Winterthur, Eduardsteiner-Strasse 7, und auf unbestimmte Dauer am 23. Oktober 1918 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Handel in Landesprodukten und chemischen Artikeln zum Zwecke hat. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 60,000 (sechzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 120 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Offizielle Publikationsorgane der Gesellschaft sind: Das «Schweizerische Handelsamtsblatt» in Bern, «Der Landbote» und «Das Tagblatt» in Winterthur und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3 Mitgliedern, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, und es führen dessen Präsident oder der Vizepräsident kollektiv je mit dem Direktor die rechtsverbindliche Unterschrift. Es sind dies: Hans Bachmann, Gipser-

meister, von Muri (Aargau), in Töss, Präsident; Johannes Gallus, alt Wirt, von und in Zuzwil (St. Gallen), Vizepräsident, und Paul Ritz, Kaufmann; von Hüntwangen, in Veltheim (Zürich), Direktor.

Bern — Berne — Berna

Bureau Büren a. A.

Uhrensteine. — 1918. 12. November. Die Firma **Fritz Gilomen**, Fabrikation und Handel mit Uhrensteinen, in Pieterlen, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven geben über an die Firma «Gilomen und Rüfenacht» in Pieterlen.

Fritz Gilomen, von Lengnau, in Pieterlen, und Werner Rüfenacht, von Langnau, in Grenchen, haben unter der Firma **Gilomen und Rüfenacht** in Pieterlen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1918 begonnen hat. Handel und Fabrikation mit Uhrensteinen.

Bureau Trachselwald

Spezereiwaren, Garne und Wein. — 13. November. Die **Firma Wittwe Schär**, Spezereiwaren-, Garn- und Weinhandlung, im Häusler zu Wyssachen (S. H. A. B. Nr. 210 vom 20. August 1909, Seite 1449), ist infolge des schon vor Jahren erfolgten Wegzuges der Inhaberin erloschen und wird von Amtes wegen gestrichen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Uhrenfabrikation. — 1918. 10. November. Die Firma **A. Uebelhardt** in Welschenrohr (S. H. A. B. Nr. 128 vom 18. Mai 1907, Seite 894) erteilt Prokura an Marie Uebelhardt, Alberts, von und in Welschenrohr.

Bureau Stadt Solothurn

11. November. Georg Schaeren, Uhrenfabrikant, von Guggisberg (Kt. Bern), und Hugo Jubert, Kaufmann, von Gottshaus (Kt. Thurgau), beide in Solothurn, haben unter der Firma **G. Schaeren & Cie., Mido Watch** in Solothurn eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1918 begonnen hat. Fabrikation und Handel mit Uhren und verwandten Artikeln. Bielstrasse Nr. 29.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1918. 11. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schlackenverwertungs A. G. Basel**, mit Sitz in Basel, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1918 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 199 vom 25. August 1916, Seite 1318, publizierten Tatsachen getroffen: Die Gesellschaft führt nunmehr ihre Firmabezeichnung auch französisch und italienisch: **S. A. pour l'utilisation des scories Bâle (S. A. per l'utilisazione della scoria Basilea)**; ferner wird der Zweck der Gesellschaft ausgedehnt auf Beteiligungen aller Art, auch wenn sie nicht zur Baubranche gehören.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Stickerei und mechanische Näherei. — 1918. 10. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Brodie & Rosenblatt**, mechanische Näherei, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 186 vom 7. August 1918, Seite 1275), ändert die Natur des Geschäftes ab in Fabrikation von Stickereien und mechanische Näherei.

11. November. Die Firma **A. Wiedenkeller, Zimmergeschäft** in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 14 vom 14. Januar 1902, Seite 53) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «A. Wiedenkeller's Erben» übernommen.

Witwe Katharina Wiedenkeller, Albert Wiedenkeller, jun., und Mathilde Wiedenkeller, alle drei von Arbon, in St. Gallen, haben unter der Firma **A. Wiedenkeller's Erben** in St. Gallen C eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. Oktober 1918 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Wiedenkeller, Zimmergeschäft» übernimmt. Zeichnungsberechtigt sind nur die beiden Gesellschafter Witwe Katharina Wiedenkeller und Albert Wiedenkeller, jun. Zimmereigeschäft, mechanische Schreinerei. Melonenstrasse Nr. 55.

11. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Zuberbühler & Cie. Stickerei, Lingerie und Schuhfabrik, Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Zurzach und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 7. Juni 1915, Seite 787), hat ihre Zweigniederlassung St. Gallen aufgehoben und wird daher im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

11. November. Unter der Firma **Elektra Maugwil-Uerental-Bocksloo** besteht mit Sitz in Maugwil, Gde. Bronschhofen, auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft nach Titel 27 des schweiz. O. R. Die Statuten datieren vom 8. August 1918. Die Genossenschaft bezweckt die Erstellung und den Betrieb einer Verteilungsanlage für Bezug und Abgabe elektrischer Energie für die Orte Maugwil, Uerental und Bocksloo und Umgebung. Das erforderliche Betriebskapital wird durch ein Anleihen beschafft. Jeder im Genossenschaftsrayon wohnende Hausbesitzer und mit dessen Einwilligung jeder Mieter kann Mitglied werden. Für Hauseigentümer, die Strom beziehen, ist die Mitgliedschaft obligatorisch. Bis zur Inbetriebsetzung der Anlage ist der Eintritt kostenlos. Für die Aussenhöfe Eggwil, Einfang, Neuhof und Sonnenhalde bleibt, im Falle eines späteren Anschlusses, die Höhe des Eintrittsgeldes der Generalversammlung vorbehalten. Alle später Eintretenden haben zudem eine Extraanschlusstaxe zu bezahlen, deren Höhe jeweils die Generalversammlung bestimmt. Ausser dem Entgeld für Strombezug haben die Mitglieder keine Beiträge zu leisten. Nach vollständiger Amortisation der Anlageschuld steht jedem Mitglied der Austritt frei, jedoch nur auf Ende eines Kalenderjahres und vorausgegangener dreimonatiger Kündigung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Wegzug, Handänderung, Ausschluss und Ableben. Ausgeschlossenen steht das Rekursrecht an die Generalversammlung offen. Mit dem Austritt oder Ausschluss fällt jeder Anspruch an ein allfälliges Genossenschaftsvermögen dahin. Die Erben eines verstorbenen Mitgliedes werden ohne weiteres als Genossenschafter anerkannt, wenn keine gegenteilige Willensäusserung erfolgt. Bei Handänderung einer Liegenschaft ist das betreffende Mitglied verpflichtet, für den Beitritt des neuen Inhabers zur Genossenschaft zu sorgen, andernfalls haftet dasselbe weiter für die Verpflichtungen der Genossenschaft gegenüber. Der Reingewinn, der auf Grundlage einer nach Art. 656 O. R. aufzustellenden Bilanz sich ergibt, wird nach jeweiligem Beschluss der Generalversammlung zur Amortisation der Bauschuld verwendet. Eine Herabsetzung des im Stromreglement festgesetzten Strompreises soll nicht stattfinden, bevor 50 % der Anlage amortisiert sind. Ueber die spätere Verwendung des Reingewinnes entscheidet zu gegebener Zeit die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, die Kommission und die Rechnungsrevisoren. Die Kommission besteht auf fünf Mitgliedern. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit je einem weitern Mitgliede der Kommission. Diese besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Johann Hug, in Maugwil, Präsident; Johann Keller, in Maugwil, Aktuar; Jakob Keller, in Maugwil, Kassier; Gregor Braun, in Uerental; diese alle von Bronschhofen, und August Hug, von Zuzwil, in Boxloo; alle Landwirte.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden

1918. 24. Oktober. Unter der Firma **Darlehenskasse Untersiggenthal** hat sich gemäss Statuten vom 18. Juli 1918 eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz und Gerichtsstand in Untersiggenthal. Die Genossenschaft hat den Zweck, ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen, jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder verzinslich anzulegen, sowie ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Es dürfen Gelder der Genossenschaft zu gemeinschaftlichen Einkäufen für die Genossenschaft verwendet werden, jedoch nur unter der Bedingung, dass jeder Genossenschafter sich verpflichtet, entweder die Ware nach Empfang sofort zu bezahlen oder, sofern und soweit der Vorstand gemäss Art. 17, lit. c, der Statuten seine Zustimmung hierzu gibt, die Schuld als Darleben anzuerkennen und sicherzustellen. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen, selbständig handlungsfähig, kreditfähig und bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind und in der Gemeinde Untersiggenthal ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a) eine schriftlich unterzeichnete unbedingte Erklärung des Beitrittes auf Grund der bestehenden Statuten; b) Aufnahme durch Vorstandsbeschluss; c) Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Gegen Verweigerung der Aufnahme ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, welcher endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet, bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum der Genossenschaft zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt, einen Geschäftsanteil von Fr. 100 nach Vorschrift des Reglements einzuzahlen, für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften, die Genossenschaftsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft nicht ausbezahlt, noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteils bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes; dieses wird binnen 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft zurückbezahlt. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: durch Wegzug aus dem Vereinsbezirk, durch Todesfall, durch wenigstens dreimonatige schriftliche Kündigung von seiten eines Mitgliedes oder von seiten der Genossenschaft, bzw. Ausschluss. Ausschluss kann erfolgen gegen Mitglieder, welche eine der für die Mitglieder vorgeschriebenen Eigenschaften (§ 3 der Statuten) verlieren, gegen die statutengemässen und reglementarischen Grundsätze der Genossenschaft handeln, oder wegen pflichtigen Zahlungen betrieben werden müssen. Gegen den Ausschluss ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, welcher endgültig entscheidet. Die je auf 1. März vorzulegende Bilanz muss in summarischer Zusammenstellung enthalten: 1. die Aktiva, und zwar: a) den Kassenbestand am Jahresschluss; b) die Wertpapiere zum Tageskurs angesetzt; c) die Geschäftsausstände nach ihren verschiedenen Arten, nach Ausscheidung der uneinziehbaren Forderungen; d) den Wert der Mobilien; e) den Wert der Immobilien; f) das Guthaben an ausstehenden Stückzinsen bei Jahresschluss; 2. die Passiva, und zwar: a) die etwaige Mehrausgabe am Jahresschluss; b) die Geschäftsschulden nach ihren verschiedenen Arten; c) die Geschäftsguthaben der Genossen; d) den Reservefonds; e) die schuldigen Stückzinse am Jahresschluss. Der Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Reingewinn, der Ueberschuss der Passiven über die Aktiven den Verlust der Genossenschaft. Der Reservefonds wird geäufnet aus dem Reingewinn wie folgt: 50 % des Reingewinnes werden zum voraus dem Reservefonds überwiesen. Von den übrigen 50 % setzt die Generalversammlung den Zins für die einbezahlten Geschäftsanteile fest, welcher 5 % nicht übersteigen darf. Der Rest fällt ebenfalls in den Reservefonds. Einzahlungen während des eben abgelaufenen Jahres an die Geschäftsanteile sind nicht zinsberechtigt. Hat der Reservefonds die Höhe des Betriebskapitals erreicht, so beschliesst die Generalversammlung wieviel Prozent vom Reingewinn demselben ferner zu überweisen sind. Der Rest kann, nach Abzug von höchstens 5 % Gewinnanteil auf die Geschäftsguthaben ganz oder teilweise nach Beschluss der Generalversammlung zu landwirtschaftlichen und gewerblichen Zwecken im Interesse der Gesamtheit der Mitglieder verwendet werden. Der Reservefonds bleibt unter allen Umständen Eigentum der Genossenschaft. Die Mitglieder haben persönlich keinen Anteil an demselben und können nie Teilung verlangen. Derselbe dient in erster Linie zur Deckung eines allfälligen, aus der Bilanz sich ergebenden Verlustes. Reicht der Reservefonds nicht aus, so wird der Fehlbetrag nach Kopfzahl verteilt, von den Geschäftsguthaben abgeschrieben und eventuelle Fehlbeträge von den Mitgliedern erhoben. Die Organe der Genossenschaft sind: Der Vorstand von 5 Mitgliedern, der Kassier, der Aufsichtsrat von 3 Mitgliedern und die Generalversammlung. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident mit irgend einem weitern Mitglied des Vorstandes zu zweien kollektiv. Präsident ist Engelbert Umbricht, Weichenwärter; Vizepräsident ist Paul Spörri, Landwirt; Aktuar ist Johann Keller, Zeichner; Beisitzer sind: Siegfried Hitz, Landwirt und Viehinspektor, und Otto Müller, Landwirt und Brunnenmeister; alle von und in Untersiggenthal.

Bezirk Laufenburg

12. November. Unter der Firma **Darlehenskassenverein Wittnau (Aargau)** hat sich gemäss Statuten vom 26. Mai 1918 eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz und Gerichtsstand in Wittnau. Die Genossenschaft hat den Zweck, ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darleben zu beschaffen und jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder verzinslich anzulegen. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen, selbständig handlungsfähig, kreditfähig und bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind und in der Gemeinde Wittnau ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a) eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitrittes auf Grund der bestehenden Statuten; b) Aufnahme durch Vorstandsbeschluss; c) Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Gegen Verweigerung der Aufnahme ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, welcher endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet, bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt, einen Geschäftsanteil von Fr. 50 nach Vorschrift des Reglements einzuzahlen, für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften, die Genossenschaftsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft nicht ausbezahlt, noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteils bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes; dieses wird binnen 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft zurückbezahlt. Die Mit-

gliedschaft erlischt, und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: durch Wegzug aus dem Vereinsbezirk, durch Todesfall, durch wenigstens dreimonatige schriftliche Kündigung von seiten eines Mitgliedes oder durch Ausschluss. Ausschluss kann erfolgen gegen Mitglieder, welche eine der für die Mitglieder vorgeschriebenen Eigenschaften (§ 3 der Statuten) verlieren, gegen die statutengemässen und reglementarischen Grundsätze und gegen das Interesse der Genossenschaft handeln, oder wegen pflichtigen Zahlungen betrieben werden müssen. Gegen den Ausschluss ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, welcher endgültig entscheidet. Die je auf 1. März vorzulegende Bilanz muss in summarischer Zusammenstellung enthalten: 1. die Aktiven, und zwar: den Kassabestand am Jahresschluss, die Wertpapiere, zum Tageskurs angesetzt, die Geschäftsausstände nach ihren verschiedenen Arten nach Ausscheidung der uneinziehbaren Forderungen, den Wert der Mobilien und Immobilien, das Guthaben an ausstehenden und Stückzinsen am Jahresschluss; 2. die Passiven, und zwar: die etwaige Mehrausgabe am Jahresschluss, die Geschäftsschulden nach ihren verschiedenen Arten, die Geschäftsguthaben der Genossenschafter, den Reservefonds, die schuldigen Stückzinsen am Jahresschluss. Der Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Reingewinn, der Ueberschuss der Passiven über die Aktiven den Verlust der Genossenschaft. 50 % des Reingewinnes werden zum voraus dem Reservefonds überwiesen. Von den übrigen 50 % setzt die Generalversammlung den Zins für die einbezahlten Geschäftsanteile fest, welcher 5 % nicht übersteigen darf. Der Rest fällt ebenfalls in den Reservefonds. Einzahlungen während des eben abgelaufenen Jahres an die Geschäftsanteile sind nicht zinsberechtigt. Hat der Reservefonds die Höhe des Betriebskapitals erreicht, so beschliesst die Generalversammlung, wieviel Prozent vom Reingewinn demselben ferner zu überweisen sind. Der Rest kann, nach Abzug von höchstens 5 % Gewinnanteil auf die Geschäftsguthaben, ganz oder teilweise nach Beschluss der Generalversammlung zu landwirtschaftlichen und gewerblichen Zwecken im Interesse der Gesamtheit der Mitglieder verwendet werden. Der Reservefonds bleibt unter allen Umständen Eigentum der Genossenschaft. Die Mitglieder haben persönlich keinen Anteil an demselben und können nie Teilung verlangen. Derselbe dient in erster Linie zur Deckung eines allfälligen aus der Bilanz sich ergebenden Verlustes. Reicht der Reservefonds nicht aus, so wird der Fehlbetrag nach Kopfzahl verteilt, von den Geschäftsguthaben abgeschrieben und eventuelle Fehlbeträge von den Mitgliedern erhoben. Die Organe der Genossenschaft sind: Der Vorstand von 5 Mitgliedern, der Kassier, der Aufsichtsrat von 3 Mitgliedern und die Generalversammlung. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar je zu zweien kollektiv. Präsident ist Bernhard Herzog, Landwirt, von Wittnau; Vizepräsident ist Andreas Fricker, Landwirt, von Wittnau; Aktuar ist August Küchler, Pfarrer, von Muri; Beisitzer sind: Karl Wilhelm Hort, Förster, von Wittnau, und Gottlieb Schmid, Förster, von Wittnau; alle in Wittnau.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1918. 11 novembre. La società in accomandita «Brinkmann & C. Società industriale di margarina, Stà in acc.», con sede in Canohhio, fabbricazione di margarina, vendita all' ingrosso di olii e grassi (F. u. s. di c. 15 gennaio 1918, nº 11, pag. 77 e precedenti), è sciolta. La liquidazione sarà eseguita dal socio Isidoro Antognini, agente di cambio, di ed in Chiasso, sotto la ragione sociale **Brinkmann & C. Società industriale di margarina Stà in acc. in liquidazione.**

Ufficio di Mendrisio

Stoffe e telerie. — 13 novembre. La ditta **Antonietta Vedª Larghi**, negoziante in stoffe e telerie, in Stabio (F. u. s. di c. del 9 ottobre 1916, nº 237, pag. 1584), è cancellata ad istanza dell' erede per decesso della titolare e cessazione del commercio.

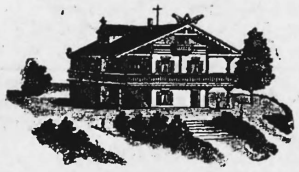
Schweiz. Amt für geistiges Eigentum
Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 42812. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Nähseide und Stickseide.



ZWICKY

(Uebertragung der Nr. 10744 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42813. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Nähseide.

CYKLON

(Uebertragung der Nr. 18506 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42814. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Nähseide.

CORDONNET TRIOMPHAL

(Uebertragung der Nr. 18944 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42815. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Nähseide.

JRIS
ZWICKY

Nr. 42816. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Nähseide auf Spulen, Hülsen, Karten, Strangen etc.

"Universelle"

(Uebertragung der Nr. 21636 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42817. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Nähseide und Stickseide.

(Uebertragung der Nr. 27178 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42818. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Nähseide und Stickseide.

(Uebertragung der Nr. 27995 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42819. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Zwirne aus realer Seide, Schappeseide, Kunstseide und Baumwolle.

„Carmen"

(Uebertragung der Nr. 30308 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42820. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Alle Sorten Zwirne aus realer Seide und Schappe in diversen Aufmachungen.

(Uebertragung der Nr. 33951 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42821. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Nähseide.

(Uebertragung der Nr. 35250 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42822. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Nähseide.

(Uebertragung der Nr. 35251 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42823. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Nähseide.

(Uebertragung der Nr. 35252 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42824. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Zwirne jeglicher Art aus irgend welcher animalischen oder vegetabilischen Faser.

(Uebertragung der Nr. 37706 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42825. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Zwirne jeglicher Art aus irgend welcher animalischen oder vegetabilischen Faser.

„Calanda"

(Uebertragung der Nr. 37815 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42826. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Zwirne jeglicher Art aus Seide, Schappeseide, Kunstseide, Baumwolle, Leinen.

(Uebertragung der Nr. 38331 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42827. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Zwirne jeglicher Art aus Seide, Schappeseide, Kunstseide, Baumwolle, Leinen.

(Uebertragung der Nr. 38332 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42828. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Nähschappe.

(Uebertragung der Nr. 39476 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42829. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Nähschappe.

(Uebertragung der Nr. 39477 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42830. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Zwicky & Co., Fabrikation,
Wallisellen (Schweiz).

Zwirne aller Art aus Seide, Schappe, Kunstseide, Wolle und Baumwolle.

„Hilda"

(Uebertragung der Nr. 41395 von F. Zwicky, Wallisellen).

Nr. 42831. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Jones Brothers, Limited, Fabrikation,
Manchester (Grossbritannien).

Baumwoll-Stück-Waren.

Nr. 42832. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Frau R. Steffen, Fabrikation,
Luzern (Schweiz).

Haarwasser zur Haarpflege.

Nr. 42833. — 1. November 1918, 8 Uhr.
Werner Schoch-Bühler, Fabrikation,
Oerlikon (Schweiz).

Schienschoner, Büchsenöffner, Kleiderhaken, Korkenzieher, Stiftkappe, Lockenwickler, Riemenschlösser, Türschlosssicherungen, Taschenhalter.

S. B. 12

Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg

Bilanz am 31. Dezember 1917

Aktiv

Mk.	Pf.	
12,000,000	—	Forderungen an die Aktionäre für noch nicht eingezahltes Aktienkapital.
2,587,653	34	Rückstände der Versicherten (später fällige Prämien).
7,566,073	56	Ausstände bei General-Agenten bzw. Agenten.
3,640,536	55	Guthaben bei Banken.
7,911,274	80	Guthaben bei anderen Versicherungs-Unternehmungen.
917,740	76	Guthaben bei Versicherten.
424,941	85	Im folgenden Jahre fällige Zinsen und Miets-Erträge, soweit sie anteilig auf das laufende Jahr treffen.
16,577	79	Kassenbestand.
1,872,500	—	Hypotheken und Grundschulden.
16,093,542	95	Wertpapiere.
519,643	75	Beteiligung bei andern Versicherungs-Unternehmungen.
340,000	—	Darlehen auf Wertpapiere.
823,624	63	Schatzwechsel und Wechsel.
2,675,000	—	Grundbesitz — Abschreibung Mk. 25,000.
1,000	—	Inventar.
253,299	70	Barkautionen. (B. 59)
57,643,409	68	

Passiv

	Mk.	Pf.
Aktienkapital	16,000,000	—
Ueberträge auf das nächste Jahr für noch nicht verdiente Prämien (Prämienüberträge):		
a. Transport-Versicherung	3,815,121	89
b. Feuer-Versicherung	2,940,000	—
c. andere Versicherungszweige	893,571	—
Für angemeldete, aber noch nicht bezahlte Schäden (Schadenreserve):		
a. Transport-Versicherung	9,368,992	47
b. Feuer-Versicherung	1,251,528	—
c. andere Versicherungszweige	325,301	—
Hypotheken und Grundschulden auf dem Grundbesitz	—	—
Guthaben anderer Versicherungs-Unternehmungen	8,282,278	77
Guthaben der General-Agenten bzw. Agenten	545,000	10
Später fällige Rückversicherungs-Prämien	4,369,415	68
Noch zu zahlende nicht erhobene Dividende	4,401	25
Barkautionen	1,763,656	25
Noch zu zahlende Courtage bzw. Provisionen	224,853	02
Noch zu zahlende Kosten	53,860	83
Beamten-Unterstützungsfonds	120,944	10
Reservefonds	3,000,000	—
Spezialreserven	2,884,485	32
Gewinn und dessen Verwendung:		
An die Aktionäre 16 % auf den Einschuss von Mk. 4,000,000	640,000	—
Vergütung laut § 26 der Satzung	246,641	98
Beamten-Unterstützungsfonds	46,128	40
Spezial-Reservefonds II	500,000	—
Sonderrücklage gemäss Kriegssteuer-Sicherungsgesetz	315,000	—
Vortrag auf neue Rechnung	52,229	62
	57,643,409	68

Hamburg, 20. Juni 1918.

Revidiert und mit den Büchern übereinstimmend befunden:

Die Revisoren:

C. Michlmann. C. Friedrich Heise. J. P. Keller.

Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft.

Der Aufsichtsrat:
Ludwig Sanders,
Vorsitzender.

Der Vorstand:
Arthur Duncker, Vorsitzender.
Joh. W. Duncker, H. Bothe.

Approvisionnement du pays en charbon

Dispositions d'exécution et prix maxima pour le commerce des produits propres à remplacer le charbon et à en faire durer les provisions

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 31 octobre 1918.)

Le Département suisse de l'économie publique, se fondant sur les articles 1 et 3 de l'arrêté du Conseil fédéral du 17 juillet 1918 concernant l'approvisionnement du pays en combustibles[1]), et en complément de ses décisions du 21 novembre 1917 concernant la vente de charbon d'extraction indigène et de briquettes moulées dans le pays[2]), et du 3 juin 1918 concernant les prix maxima pour la vente du charbon et des agglomérés produits dans le pays[3]),

décide:

Article premier. Tout trafic ayant pour objet des scories ou d'autres résidus de la combustion, ainsi que du coke et des briquettes récupérés de ces matières, est soumis à la surveillance de la division de l'économie industrielle de guerre du Département suisse de l'économie publique.

Art. 2. Quiconque veut se livrer au commerce des scories et d'autres résidus de la combustion ou à la fabrication et au commerce du coke de scories et des briquettes doit y être autorisé par la division de l'économie industrielle de guerre.

L'autorisation peut être retirée à celui qui a enfreint les prescriptions édictées. La division de l'économie industrielle de guerre statue définitivement à cet égard.

Art. 3. Tout producteur de coke de scories et d'autres matières propres à remplacer les combustibles doit annoncer à la division de l'économie industrielle de guerre, au commencement de chaque mois, les quantités qu'il a produites, celles qu'il a en magasin et celles qu'il a expédiées au cours du mois précédent. Les formulaires nécessaires à cet effet sont fournis par la division de l'économie industrielle de guerre.

Art. 4. Le contrôle prévu aux articles 1 à 3 peut être confié en tout ou en partie par la division de l'économie industrielle de guerre à une association d'intéressés qui devra alors établir un bureau de contrôle et pourra imposer aux producteurs une taxe modérée pour ses services. La division de l'économie industrielle de guerre est autorisée à déléguer un de ses fonctionnaires près le comité de cette association.

Le trafic des scories et de leurs produits dérivés provenant des usines à gaz suisses sera, comme par le passé, effectué par le Syndicat économique des usines à gaz suisses, qui présentera tous les mois un rapport sur son activité à la division de l'économie industrielle de guerre.

Art. 5. Le trafic de toutes les autres matières propres à remplacer les combustibles soit en leur état originaire, soit comme mélanges, ainsi que le trafic des matières nécessaires à la production des précédentes, sont subordonnés à l'approbation de la division de l'économie industrielle de guerre.

Il ne doit pareillement pas être délivré de licence pour la fabrication des combustibles de remplacement précités sans l'autorisation de la division de l'économie industrielle de guerre.

Art. 6. La vente par wagons complets des cokes de scories et des frésils produits en Suisse est soumise aux prix maxima suivants; ceux-ci s'entendent par 10 tonnes, marchandise sur wagon en gare d'expédition:

a) Cokes de scories triées (15—35 mm.) ayant une puissance calorifique de 2500—3000 cal. fr. 650. —; 3000—4000 cal. fr. 850. —; 4000—5000 cal. fr. 1100. —; de plus de 5000 cal. fr. 1400. —

b) Menu de coke de scories (5—15 mm.) ayant une puissance calorifique de 2500—3000 cal. fr. 450. —; 3000—4000 cal. fr. 600. —; 4000—5000 cal. fr. 750. —.

c) Poussier de coke de scories (0—5 mm.) ayant une puissance calorifique de moins de 3000 cal. fr. 400. —, plus de 3000 cal. fr. 500. —.

d) Frésils (Rauchkammerlösche) ayant une puissance calorifique de 3000—4000 cal. fr. 700. —; 4000—5000 cal. fr. 900. —; 5000—6000 cal. fr. 1100.

Ces prix maxima s'entendent pour de la marchandise contenant moins de 15 % d'eau et moins de 45 % de cendres.

Les cokes de scories dont la teneur en eau et en cendres dépasse les dits pourcentages ne peuvent être vendus comme combustibles, ni directement ni par intermédiaire.

Art. 7. Est compris dans le prix maximum le gain réalisé par le commerçant, quel que soit le nombre des maisons de commerce intéressées.

Art. 8. Les poussiers de coke de scories (0—5 mm.) ne doivent pas être confondus avec les frésils. Toute désignation inexacte de ces marchandises lors d'une opération commerciale est punissable.

Art. 9. Pour les scories non triées il est fixé un prix maximum de fr. 160. — les 10 tonnes, franco dépôt du vendeur.

Les scories dont la teneur en matières combustibles est inférieure à 40 % ne peuvent pas être vendues au dit prix maximum.

Art. 10. Tous les produits similaires, quels que soit leur désignation, sont également soumis à la présente décision.

Art. 11. Les agglomérés de tourbe ainsi que les mélanges de tourbe et de charbon, menus de coke ou combustibles analogues, qui contiennent plus de 50 % de tourbe ne doivent pas être vendus comme briquettes, mais sont soumis aux prix maxima de la tourbe.

Art. 12. Sont nuls en tant qu'ils n'ont pas encore été exécutés par les deux parties tous les contrats relatifs aux combustibles de remplacement présentement visés, qui sont contraires aux dispositions de la présente décision.

Art. 13. La division de l'économie industrielle de guerre est autorisée à frapper d'une taxe la production de coke de scories et d'autres combustibles de remplacement, à raison de fr. 10. — au maximum par 10 tonnes. Elle édicte les prescriptions relatives à cette disposition.

Art. 14. Le commerce des produits présentement visés est régi quant au reste par les décisions des 21 novembre 1917 et 3 juin 1918.

Art. 15. La présente décision entre en vigueur immédiatement.

[1]) Voir Recueil officiel, tome XXXIV, page 798.
[2]) Voir Recueil officiel, tome XXXIII, page 1010.
[3]) Voir Recueil officiel, tome XXXIV, page 617.

Approvvigionamento di carbone per il paese

Disposizioni esecutive e prezzi massimi per il commercio di surrogati di carbone

(Disposizioni del Dipartimento svizzero dell'economia pubblica del 31 ottobre 1918.)

Il Dipartimento svizzero dell'economia pubblica, visto gli art. 1 e 3 del decreto del Consiglio federale del 17 luglio 1918[1]) concernente l'approvvigionamento dei combustibili per il paese, ed a compimento delle sue disposizioni del 21 novembre 1917[2]) riguardante la vendita di carbone di provenienza indigena e di mattonelle (briquettes) fabbricate in paese, nonchè delle disposizioni sui prezzi massimi per la vendita del carbone, del 3 giugno 1918[3]),

dispone:

Art. 1° Il commercio di scorie ed altri residui della combustione, nonchè dei loro derivati, cokes di scorie e mattonelle, è sottoposto alla vigilanza della divisione dell'economia industriale di guerra.

Art. 2. Per esercitare il commercio di scorie, mattonelle ed altri simili residui della combustione o la fabbricazione di cokes di scorie e di mattonelle e lo smercio di tali prodotti, occorre il permesso della divisione dell'economia industriale di guerra.

Questo permesso può essere ritirato se il titolare si rende colpevole di contravvenzione alle prescrizioni stabilite. La definitiva decisione a questo riguardo spetta alla divisione dell'economia industriale di guerra.

Art. 3. Tutti i produttori di cokes di scorie e di altri surrogati di combustibili devono fornire il primo d'ogni mese esatte indicazioni alla divisione dell'economia industriale di guerra circa la produzione, i depositi e le spedizioni del mese precedente. I formulari occorrenti sono forniti dalla suddetta divisione.

Art. 4. È in facoltà della divisione dell'economia industriale di guerra di deferire tutte o parte delle attribuzioni di controllo, conferitele dagli articoli 1—3, ad un Consorzio di interessati, il quale istituirà a

[1]) Vedi Raccolta ufficiale N. S. XXXIV, 883.
[2]) Vedi Raccolta ufficiale N. S. XXXIII, 1042.
[3]) Vedi Raccolta ufficiale N. S. XXXIV, 660.

questo scopo un proprio ufficio di controllo, che avrà diritto di riscuotere per le sue prestazioni un' equa tassa dai consumatori. La divisione dell'economia industriale di guerra può delegare un suo funzionario presso la direzione del consorzio.

Il commercio delle scorie e dei prodotti derivati provenienti dalle officine svizzere di gas verrà effettuato come sinora, dall' associazione economica delle officine svizzere del gas, la quale deve presentare rapporti mensili alla divisione dell' economia industriale di guerra.

Art. 5. Il commercio di tutti gli altri surrogati di combustibile di qualsiasi genere (sia allo stato originale o frammischiato), nonchè quello di materiali che servono alla loro fabbricazione, è vincolato ad apposita autorizzazione da parte della divisione dell' economia industriale di guerra.

Così pure non possono essere rilasciate licenze per la fabbricazione di surrogati senza l'approvazione della divisione dell' economia industriale di guerra.

Art. 6. Per le qualità di cokes di scorie prodotte in Isvizzera come pure per la carbonigia valgono i seguenti prezzi massimi per vendita in vagoni completi, franco stazione mittente, per 10 tonnellate:

a) Coke di scorie scelto (15—35 mm.) con un potere calorifico di: 2500—3000 calorie fr. 650. —; 3000—4000 calorie fr. 850. —; 4000—5000 calorie fr. 1100; — più di 5000 calorie fr. 1400. —.

b) Minuto di coke di scorie (5—15 mm.) con un potere calorifico di: 2500—3000 calorie fr. 450. —; 3000—4000 calorie fr. 600. —; 4000—5000 calorie fr. 750. —.

c) Polvere di coke di scorie (0—5 mm.) con un potere calorifico di: meno di 3000 calorie fr. 400. —, più di 3000 calorie fr 500. —.

d) Carbonigia (cenere volatile) con un potere calorifico di: 3000—4000 calorie fr. 700. —; 4000—5000 calorie fr. 900. —; 5000—6000 calorie fr. 1100. —.

Questi prezzi massimi s'intendono per merce con meno del 15 % di contenuto d'acqua e meno del 45 % di contenuto di cenere.

Il coke di scorie con un contenuto superiore d'acqua e di cenere non può essere venduto nè direttamente nè indirettamente per uso di riscaldamento.

Art. 7. Nei prezzi massimi è compreso l'utile commerciale, senza riguardo al numero delle ditte che vi participano.

Art. 8. Deve essere ben distinto fra polvere di cokes di scorie (0—5 mm.) e carbonigia. Saranno perseguite in via penale le dichiarazioni inesatte che venissero fatte nel commerciare con dette merci.

Art. 9. Per scorie non assortite, poste franco deposito del venditore, è stabilito un prezzo massimo di fr. 160. — per 10 tonnellate.

Questo prezzo massimo non è applicabile alle scorie che contengono meno del 40 % di materie combustibili.

Art. 10. Alle precitate condizioni sottostanno anche tutti i prodotti affini ai combustibili qui sopra nominati, qualunque sia la loro denominazione.

Art. 11. I conglomerati di torba come pure i miscugli di torba con carbone e i coke in grauelli o altri combustibili affini, non possono essere venduti, come mattonelle, se contengono più del 50 % di torba, ma vanno fatturati al prezzo massimo stabilito per la torba.

Art. 12. Tutti i contratti esistenti, che non siano reciprocamente già eseguiti completamente, sono dichiarati nulli se sono in contraddizione colle precedenti prescrizioni pel commercio dei surrogati di combustibili.

Art. 13. La divisione dell' economia industriale di guerra è autorizzata ad incassare una tassa di fr. 10.— per ogni 10 tonnellate di produzione di coke di scorie e di altri surrogati; le relative prescrizioni sono emanate dalla divisione stessa.

Art. 14. Per il rimanente valgono le precitate disposizioni del 21 novembre 1917 e del 3 giugno 1918.

Art. 15. Le presenti disposizioni entrano subito in vigore.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Exportation de marchandises

(Communiqué du Département suisse de l'économie publique et de l'office de l'alimentation.)

Dans certains milieux commerciaux paraît exister l'opinion erronée qu'en vue de la prochaine conclusion de la paix, les frontières seront rouvertes à l'exportation dans un temps relativement court. On nous signale des cas où des marchandises sont achetées et des commandes acceptées de l'étranger, dans l'espoir que l'exportation sera bientôt possible. Nous attirons expressément l'attention sur le fait que la transition de l'économie de guerre à l'économie de paix ne s'accomplira que peu à peu; il ne peut notamment pas être question de songer à la libre exportation de denrées alimentaires, de vêtements et d'autres articles de première nécessité tant que les besoins indigènes ne seront pas entièrement couverts et tant que des difficultés s'opposeront à l'importation. Les achats spéculatifs de tous genres par lesquels des marchandises sont soustraites au trafic, ne fût-ce que temporairement, entravent le ravitaillement du pays et restent interdits. C'est pourquoi nous mettons en garde contre de semblables achats. Nous rappelons que les marchandises en question sont soumises au séquestre et que les contrevenants s'exposent à des poursuites pénales.

France — Interdictions d'exportation

A teneur d'un décret du 5 novembre, publié dans le Journal officiel du 10, sont prohibées, à dater du 10 novembre 1918, la sortie, ainsi que la réexportation en suite d'entrepôt, de dépôt, de transit et de transbordement, des marchandises désignées ci-après:

Papier autre que de fantaisie à la mécanique: a) dit papier journal; b) pour emballage, empaquetage et pliage; c) autre pesant de 45 à 75 grammes le mètre carré.

Papier sulfurisé ou simili sulfurisé.

Carton en feuilles on en plaques.

Carton coupé, rafué ou façonné.

Carton assemblé autre que les cartonnages décorés de peintures, reliefs, étoffes, bois, paille tressée, métaux communs, etc.

Toutefois, des exceptions à cette disposition pourront être autorisées dans les conditions qui seront déterminées par le Ministre des finances.

Exportation à destination des Pays du Nord, via France-Angleterre.

A teneur d'une communication de Londres, un très grand nombre de **colis postaux**, destinés aux pays neutres du Nord (Danemark, Hollande, Norvège et Suède), se trouvent actuellement en souffrance en **Angleterre**. Il est en conséquence indiqué de ne pas effectuer, pour le moment tout au moins, de nouveaux envois de colis postaux via Grande-Bretagne.

En ce qui concerne les **autres genres d'expédition**, une licence de transbordement spéciale («transhipping license») est prescrite par les Autorités britanniques. Les exportateurs agiront judicieusement du reste en s'adressant à un transitaire expérimenté pour tout envoi qu'ils désirent acheminer par la voie susmentionnée.

* * *

Warenausfuhr

(Mitteilung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements und des Ernährungsamtes.)

In gewissen Handelskreisen scheint die irrtümliche Auffassung zu bestehen, dass im Hinblick auf den bevorstehenden Friedensschluss die Grenzen für die Warenausfuhr in verhältnismässig kurzer Zeit wieder geöffnet würden. In der Hoffnung auf die Möglichkeit eines baldigen Exportes werden, wie man uns mitteilt, vielfach Waren aufgekauft und Bestellungen ausländischer Firmen entgegengenommen. Wir machen hiermit ausdrücklich darauf aufmerksam, dass der Uebergang von der Kriegs- zur Friedenswirtschaft nur allmählich sich vollziehen wird und dass namentlich in Bezug auf Lebensmittel, Bekleidungsgegenstände und andere unentbehrliche Bedarfsartikel an eine Freigabe des Exportes nicht gedacht werden kann, bevor der inländische Bedarf vollkommen gedeckt ist und der Warenzufuhr keine Schwierigkeiten mehr entgegenstehen. Spekulative Aufkäufe jeder Art, durch welche, wenn auch nur vorübergehend, Waren dem Verkehr entzogen werden, erschweren die Versorgung des Inlandes und sind nach wie vor verboten. Wir warnen daher vor solchen Aufkäufen und weisen darauf hin, dass die betreffenden Waren der Beschlagnahme unterliegen und die Beteiligten sich der Strafverfolgung aussetzen.

Ausfuhr nach den nordischen Staaten über Frankreich-England

Laut einer Mitteilung aus London liegt gegenwärtig in England eine ausserordentlich grosse Zahl von **Postpaketen**, die auf die Weiterbeförderung nach den neutralen nordischen Staaten (Dänemark, Holland, Norwegen und Schweden) warten. Unter diesen Umständen empfiehlt es sich, vorläufig keine weitern Postpaketsendungen via Grossbritannien abgehen zu lassen.

Was die **andern Transportarten** betrifft, so ist eine besondere Bewilligung («transhipping license») für den Transit über England erforderlich. Die Exporteure werden übrigens gut tun, sich wegen Sendungen, für die sie den erwähnten Leitweg zu benutzen wünschen, an eine erfahrene Speditionsfirma zu wenden.

Konsulate. Der Bundesrat hat am 15. November Herrn Edwin Scheller, von Thalwil (Zürich), in Montevideo, zum schweizerischen Konsul in Montevideo (Uruguay) ernannt.

— Laut einer Mitteilung der Regierung von Costa Rica hat Herr Hermann Locher in Bern seine Tätigkeit als Generalkonsul der Republik von Costa Rica in der Schweiz eingestellt.

Vom schweizerischen Geldmarkt

	Offizielles Bankdiskonto und Privatsatz: Offiziell %	Privat %	Tägl. Geld %	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über, — = unter): Paris %	London %	Berlin %	Wechsel- (Geld-) Kurse: In % über (+) bezw. unter (—) Parität: Frankreich	England	Deutschland
15. XI.	5½	5 5/16	—	+0,312	+1,781	+0,687	— 85,0	— 56,4	—463,4
8. XI.	5½	5 5/16	4—4½	+0,312	+1,781	+0,687	— 85,0	— 54,6	—436,4
1. XI.	5½	5¼	4½—5	+0,250	+1,687	+0,625	— 92,4	— 61,8	—419,9
25. X.	5½	5 5/16	4—5	+0,187	+1,656	+0,562	— 87,5	— 57,4	—393,0
18. X.	5½	5½	4—4½	+0,125	+1,594	+0,500	— 96,6	— 64,8	—388,0
11. X.	5½	5	3½—4½	—	+1,469	+0,375	—130,3	—100,5	—415,8

Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 6 %. — Darlehenszinsfuss 5½ %.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung — Recettes de l'administration fédérale des Douanes

Monat	1917 Fr.	1918 Fr.	Mehreinnahme *Augmentation* Fr.	Mindereinnahme *Diminution* Fr.	*Mois*
Januar	4,342,498. —	3,404,535. 08	—	937,962. 92	*Janvier*
Februar	3,909,074. 20	3,296,123. —	—	612,951. 20	*Février*
März	4,825,150. 96	3,217,155. 41	—	1,607,995. 55	*Mars*
April	5,279,784. 39	3,580,013. 47	—	1,699,770. 92	*Avril*
Mai	5,725,159. 68	3,535,148. 31	—	2,190,011. 32	*Mai*
Juni	4,434,014. 87	4,339,856. 09	—	94,158. 78	*Juin*
Juli	4,168,605. 85	3,910,882. 36	—	257,723. 49	*Juillet*
August	3,405,786. 32	4,731,770. 06	1,325,983. 74	—	*Août*
September	3,450,007. 42	4,266,991. 03	816,983. 61	—	*Septembre*
Oktober	4,562,500. —	3,332,306. 02	—	1,230,193. 98	*Octobre*
November	2,741,538. 45	—	—	—	*Novembre*
Dezember	5,378,561. 99	—	—	—	*Décembre*
Januar-Okt.	44,102,581. 64	37,614,780. 83	—	6,487,800. 81	*Janv.-Okt.*

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweise vom 7. November — Situations hebdomadaires du 7 novembre

Aktiva

	Fr.	Letzter Ausweis *Dernière situation* Fr.		*Encaisse métallique*
Metallbestand:				
Gold	380,027,113. 24			*Or*
Silber	55,290,700. —			*Argent*
	435,317,813. 24	—	793,750. 50	
Darlehens-Kassascheine	9,347,900. —	—	2,066,375. —	Billets de la Caisse de Prêts
Portefeuille	506,812,491. 10	+	29,899,938. 80	*Portefeuille*
Sichtguthaben im Ausland	50,938,030. 70	+	1,810,600. —	*Avoir à vue à l'étranger*
Lombardvorschüsse	45,134,886. 28	—	5,084,679. 85	*Avances sur nantiss.*
Wertschriften	9,600,646. 05	—	25,417. 50	*Titres*
Sonstige Aktiva	45,488,388. 29	+	299,088. 02	*Autres actifs*
	1,102,640,155. 66			

Passiva

Eigene Gelder	28,440,858. 48		—	*Fonds propres*
Notenumlauf	903,784,660. —	+	12,244,600. —	*Billets en circulation*
Giro- u. Depotrechnungen	146,082,692. 55	+	12,359,317. 74	*Virements et de dépôts*
Sonstige Passiva	24,331,944. 63	—	564,518. 77	*Autres passifs*
	1,102,640,155. 66			

Diskonto 5½ %, gültig seit 3. Oktober 1918. Lombardzinsfuss 6 %, gültig seit 3. Oktober 1918.

Taux d'escompte 5½ %, depuis le 3 octobre 1918. Taux pour avances 6 %, depuis le 3 octobre 1918.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 18. November an — Cours de réduction à partir du 18 novembre

Deutschland	Fr.	69. 50	= 100 Mk.	**Allemagne**
Italien	„	79. —	= 100 Lire	**Italie**
Oesterreich	„	39. 50	= 100 Kr.	**Autriche**
Ungarn	„	39. 50	= 100 „	**Hongrie**
Luxemburg	„	80. —	= 100 Franken	**Luxembourg**
Grossbritannien	„	24. 25	= 1 Pfund St.	**Grande-Bretagne**
Argentinien	„	503. 50	= 100 Goldpesos	**Argentine**

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

— Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiquer ci-dessus et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Soeben erschienen, das jedermann zur sofortigen Bestellung empfohlene Büchlein von dem bekannten Zürcher Arzt Dr. med. HANS HOPPELER: **Gegen die Grippe!** Allgemeinverständliche Ratschläge über deren Verhütung, Behandlung und Pflege, nebst einigen Winken über das Verhalten be Seuchengefahr überhaupt. Preis Fr. 1.—. Zu beziehen d. alle Buchhandlungen od. geg. Voreinsendung von Fr. 1.05 (5 Rp. f. Porto) in Marken od. auf Postcheck Nr. III. 1006 direkt v. Verlag: W. Loepthien-Klein, Meiringen (Kt. Bern.) in Partien bez. Extra Rabatt.

Lampes à Acétylène

912

Pour mines et usages divers.
Fabrication soignée.
Emploi facile.

Seuls concessionnaires pour la Suisse

PETITPIERRE fils & Cie

Neuchâtel — Téléphone 3.15

Brûleurs: 14, 21, 28 lit.

TREUHAND-INSTITUT FRITZ MADOERY

BASEL — ZÜRICH — CHUR

Falkenstr. 7, Tel. 5161 — Rathaus 360, Tel. H. 420 — Korrong. 850, Tel. 428

Ordnen, Einrichten und Nachtragen von Buchhaltungen; Inventare; Gutachten; Revisionen; Steuersachen; Briefliche Buchhaltungskurse; Inkasso; Nachlassverträge; Detektivsachen; Vermögensverwaltungen; Finanzierungen; Konsultationen etc.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff. Z. G. B. und § 12, Dekret vom 18. Dez. 1918)

Erblasser: Hans Badertscher, Christians sel., von Lauperswil, gewesener Säger und Holzhändler im Hinterdorf zu Langnau, alleiniger Inhaber der Firma Badertscher H., Sägerei und Holzhandlung in Langnau.

Eingabefrist: Bis und mit 19. Dezember 1918

a) Für Forderungen am Erblasser und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt Signau in Langnau.

b) Für Guthaben des Erblassers beim unterzeichneten Notar.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderung n und Bürgschaftsansprachen treten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches vorgesehenen Folgen ein.

Langnau, den 14. Novemver 1918.

Namens des Massaverwalters:
Schär, Notar.

Grossiste! Fabricant! ou Capitaliste!

Pour donner grand et rapide développement à l'une des plus intéressantes fabriques de montres on cherche

commanditaire ou associé

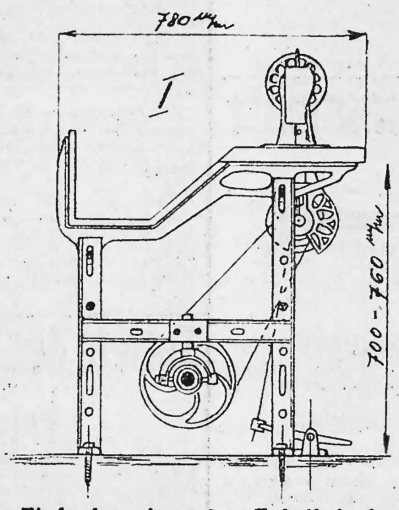
L'établissement, **supérieurement outillé,** en pleine activité fabrique entièrement dans ses ateliers la **Montre-Bracelet** dans les grandeurs les plus en vogue. Grosses commandes toujours en note. Produits introduits dans la plupart des pays. Magnifiques perspectives.

Offres sous chiffres **P 721 U** à **Publicitas S.-A. Bienne.** 2916.

Billig. **PACKPAPIER,** Rollen, und Packkarton-Ersatz, starke, gute Qual., sofort lieferb. in Posten. Anfragen unter Chiffre Q 5720 Q an Publicitas A.-G. Bern. 2725.

Schweizer. Nähmaschinen-Fabrik

(5291 Lz) **Luzern** 2937



Einfache, doppelte Fabriktische flach oder mit Mulde

Représentations commerciales

Jeune homme, Suisse français, disposant de quelques **milliers de francs,** accepterait représentations commerce de gros ou détail ou encore exclusivités ponr la Suisse pour tout article (luxe excepté). Affaire sérieuse et garanties à disposition. 2934 I

Offres avec détails sous chiffre **N 27431 L Publicitas S. A., Lausanne.**

Sommation

La Société immobilière de Sierre, ayant son siège à Sierre, a été déclarée dissoute. Les créanciers sont sommés de produire leurs créances en mains de M Ernest Naef, régisseur, Rue de la Corraterie 18, à Genève, dans le délai d'un an à dater du jour de la troisième insertion de la présente sommation. (6192 X) 29531

Les liquidateurs.

JAPY

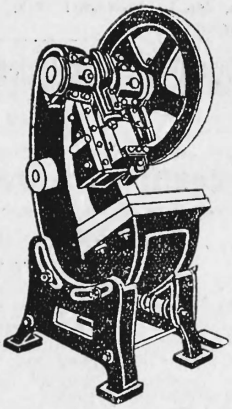
Machine à écrire Visible
Fabrication française
La machine moderne de travail, sans réparation

Agent concessionnaire:
F. Burkhalter, Schauplatzgasse 26, Berne
Téléphone No. 3066

Société anonyme des ateliers
BOREL-PROFIL
PESEUX-NEUCHATEL (SUISSE)

PRESSES

à découper, emboutir, frapper etc. Types à montants droits et col de cygne, variant de 5 à 200 tonnes de pression



(7001N) 2143

Dispositifs spéciaux pour courses variables, plateaux revolver, avancements automatiques, chargeurs automatiques etc,

ATELIER SPÉCIAL D'OUTILLAGES

Blankart & Cie, Bankgeschäft

Neuenhofstrasse 12 — ZÜRICH — Neuenhofstrasse 12

Wir empfehlen uns:

Zur Vermittlung von Kapitalanlagen
Zur Ausführung von Börsenaufträgen
Zur Eröffnung von Conti Correnti

sowie

zur Besorgung aller andern in das Bankfach schlagenden Geschäfte

1346 (2124 Z)

Schweizerisches Ortslexikon

IV. Auflage. 26,000 Orte, 7 geographische Karten

Taschenausgabe auf Dünndruckpapier Fr. 6.50. Kontorausgabe Dickdruckpapier Fr. 10 Der Inhalt ist bei beiden derselbe. Für Geschäfte und Verwaltungsbureaux ausgezeichnet. Wurde von den schweiz. Bundesbahnen für sämtliche Stationen angeschafft. (82 A) 2915

Verlagsbuchhandlung **Edward Erwin Meyer, Aarau.**

Buchene Meiler-Holz-Kohlen

Schweizer- und ausländische Ware kann sofort en gros und en détail liefern

Karl Schuler-Arnold

(5044 Lz) Holzköhlerei 2813

Seewen-Schwyz

Aktien-Gesellschaft „Union" in Biel (Fabrik in Mett)

Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten.

Ketten aller Art

für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke

Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft

NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. (1 U) 61

Maschinenfabrik Oerlikon

Dividendenzahlung

Coupon Nr. 20 unserer Aktien wird vom 12. November a. c. ab mit

Fr. 35.— für die alten Titel
Fr. 17.50 für die neuen Titel

an der Geschäftskasse der Maschinenfabrik Oerlikon in Oerlikon, an den Wertschriftenkassen der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Basel, St. Gallen und Genf, des Schweiz. Bankvereins in Zürich und Basel und bei den HH. Hentsch & Cie., Banquiers, Genf eingelöst. (4642 Z) 2950.

Oerlikon, 9. November 1918.

Halo-Schweiz. Aktiengesellschaft zur Fabrikation vegetabilischer Oele in HORN

Den Herren Aktionären wird zur Kenntnis gebracht, dass die auf Samstag, den 16. d. M. angesetzte Generalversammlung auf

Samstag, den 30. November 1918, nachmittags 3 Uhr

verschoben werden muss. Bezüglich der Traktanden wird auf die Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 29. Oktober a. c. verwiesen. Sie bleiben unverändert, desgleichen der Ort der Generalversammlung:

Zunfthaus zur Zimmerleuten in Zürich 1.

Zürich, den 15. November 1918.

(4663 Z) 2969 I **Der Verwaltungsrat.**

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie. Kriens

Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 26. November 1918, vormittags 10½ Uhr im Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung des abgelaufenen Rechnungsjahres sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren, Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Konstatierung der Zeichnung und Volleinzahlung der neu ausgegebenen Aktien.

Die Bilanz samt der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 18 November an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Legitimationskarten sind bis zum 25. November gegen Answeis des Aktienbesitzes erhältlich. Am Tage der Generalversammlung werden keine Legitimationskarten mehr ausgegeben. (5328 Lz) 2964 I

Kriens, den 9. November 1918.

Der Verwaltungsrat.

5% Anleihen der schweizerischen Bundesbahnen von 1918

Die Inhaber von Obligationen dieses Anleihens werden in Kenntnis gesetzt, dass die fälligen Conpons bei den folgenden Einlösungsstellen zahlbar sind:

bei der Hauptkasse der schweizerischen Bundesbahnen in Bern,
bei den Kreiskassen der schweizerischen Bundesbahnen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen und Luzern,
sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten. 2967 I

Bern, den 29. Oktober 1918.

Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen.

Compagnie des Chocolats Suisses

(dénommée à l'origine Compagnie Générale Suisse pour la fabrication des Chocolats fins, à Clarens)

La commission de liquidation de cette Compagnie rappelle aux actionnaires, les publications officielles de dissolution du 26 février 1918 insérées trois fois dans les organes statutaires et dans les Petites Affiches Parisiennes, les invitant à produire leurs titres en indiquant lisiblement leur nom et leur domicile aux fins d'échange contre des actions de la Société des Chocolats fins A. Zurcher, à Clarens, dans la proportion d'une de ces actions pour trente de la Compagnie en liquidation, ou d'un dixième d'action pour trois, si ces actions d'échange avaient pu être divisées en dixièmes de titres. Dernier délai de production: 31 décembre 1918, passé lequel, les retardataires ne pourront prétendre qu'à la valeur de liquidation des titres échangés, dans la mesure de leurs droits. (34429 X) 2923 I

Lausanne, le 7 novembre 1918.

Au nom de la Commission de liquidation, l'un de ses membres:
A. ALLAMAND, notaire, Rue de la Paix 6, LAUSANNE.

Société Générale d'Hôtels, Sierre (Valais)

Emprunt 4½% 1er rang de fr. 700,000 réduit à fr. 663,000 divisé en obligations soit délégations de fr. 1000

Rectification

Les porteurs de titres de cet emprunt sont informés que l'assemblée des obligataires du 28 octobre 1918 a autorisé la consolidation des six coupons d'intérêts impayés nos 21 a 26 échus dès et y compris le 1er avril 1916 au 1er octobre 1918. Cette consolidation aura lieu par la création d'un titre hypothécaire en 1er rang sur les mêmes garanties que li titre principal. Ce titre hypre du capital de fr. 89505 au taux du 4½ % sera inscrit au registre foncier et divisé en 663 obligations de fr. 135 chacune correspondant au montant des 6 coupons impayés qui seront détachés et annulés.

L'assemblée a décidé en outre de donner terme à la société débitrice jusqu'au 1er octobre 1920 pour le paiement des intérêts échéant le 1er avril et 1er octobre 1919 tant sur la créance principale que sur celle de fr. 89505. Ce paiement pourra être avancé si les circonstances le permettant.

Ces décisions ont été prises à l'unanimité en application et en conformité de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations. (11457 L) 2926

Le conseil d'administration.

Wild & Co., A.-G. in Liq., Zürich

Die Aktionäre werden aufgefordert, ihre Aktien bis **spätestens 20. Dezember 1918** einzusenden, damit das auf sie entfallende Betreffnis ausbezahlt werden kann

(O F 6982 Z) 2114 **Der mit der Liquidation betraute Verwaltungsrat.**

Société des Hôtels National & Cygne, à Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **vendredi 29 novembre 1918, à 3 h. 30 de l'après-midi, au Montreux-Palace.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1917/18.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur l'adoption des comptes et du bilan.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles. (3064 M) 2968 I

Les cartes d'admission pour l'assemblée seront délivrées sur dépôt des actions jusqu'an 28 novembre, à midi, à Montreux: par la Banque de Montreux; à Lausanne: par MM. Morel, Chavannes & Cie. Le bilan et le compte de profits et pertes an 31 mai 1918, ainsi que le rapport des contrôleurs seront, dès le 18 novembre courant, déposés à la Banque de Montreux, à la disposition de MM. les actionnaires.

Montreux, le 15 novembre 1918.

Le conseil d'administration.

Société des Forces Motrices du Refrain

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires à fixé le dividende de l'exercice 1917/1918 à **12%**. Ce dividende sera payable **dès le 15 novembre** sans frais pour les porteurs, contre **remise du coupon N° 10** pour les actions au porteur et sur présentation des certificats pour les actions nominatives, sous déduction des impôts français prévus par les lois de finanace, soit à raison de:

Fr. 57. — pour les actions nominatives et
„ 54. 18 „ „ actions au porteur.

Le paiement aura lieu en SUISSE:

à St-Imier:	au Bureau de la Société de la Goule, à la Banque Cantonale de Berne, à la Banque Populaire Suisse;
à Berne:	à la Caisse d'Epargne & de Prêts, à la Banque Cantonale de Berne;
à Bienne:	à la Société de Banque Suisse;
à Bâle:	à la Banque Commerciale de Bâle, à la Société de Banque Suisse;
à Chaux-de-Fonds:	à la Banque Fédérale.

(6113 J) 2965 I

Montbéliard, le 10 novembre 1918.

„Concordia"

Cölnische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft Cöln a. Rh.

Errichtet 1858

Für die Schweiz konzessioniert seit 1886.

Gesamtvermögen 1915: 269 Millionen Fr.

Sofortige Auszahlung der vollen Versicherungssumme auch im Kriegssterbefalle

Keine Nachschusspflicht! Keine Umlage!

Die Gewinnanteile der Versicherten werden trotz des Krieges in der gleichen Höhe wie im Frieden gewährt.

Auskunft durch: 2892

Emil Rüegg, Generalbevollmächtigter für die Schweiz, Zürich, Walchestrasse 21.
Miville & Co, Verwaltungsbureau Basel, Lindenberg 19a.
Robert Aeschlimann, Generalagent Bern, Bollwerk 23.

Löschpapier, Schreibmaschinenpapier Weiss Durchschlagpapier

Vorteilhafte Angebote. Anfragen unter Chiffre A 6209 Q an Publicitas A.-G., Bern. 2929 I

Le détenteur du Brevet Suisse N° 59398 concernant des

Contreplaques réglables pour machines à traire

est disposé de vendre ce brevet ou en céder la licence.

Pour tous renseignements s'adresser à M. **M. Friestedt-Desseaux**, 67, Rue du Château, à **Boulogne s. S.**, France. 2948 I

Le détenteur du Brevet Suisse N° 60105 concernant:

Une machine à traire système à pression

est disposé de vendre ce brevet ou en céder la licence.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. **M. Friestedt-Desseaux**, Rue du Château 67, à **Boulogne s. Seine**, France. 2947 I

KLICHES GUST. RAU - ZÜRICH

Leistungsfähige Fabrik elektrischer Heiz- u. Kochapparate

sucht

tüchtigen, bei Elektrizitätswerken eingeführten

Vertreter

eventuell für Alleinverkauf für die ganze Schweiz auf eigene Rechnung. Hohe Provision. Offerten unter Chiffre H A B 2962 an Publicitas A.-G., Bern.

Holzwolle

(Verpackungsmaterial)

liefert prompt

Chiffre Q 10292 G Publicitas A.-G. Bern. 2738,

Voyageur

expérimenté, connaissant à fond les

Fers et Quincaillerie

est demandé pour la Suisse romande. 2936

Offres avec références et prétentions sous chiffre F 34411 L à Publicitas S. A., Lausanne.

1er Employé

avec de fortes connaissances de la branche est demandé pour le service du magasin dans commerce de 2935

Fers et Quincaillerie

Offres détaillées avec prétentions sous F 34410 L à Publicitas S. A., Lausanne.

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B15

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne